«ԿԱՎՌՕՇ» — «ԾԱՂԻԿ» ԵՂԲԱՅՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
— ՆՈՐ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ —

Ամէ՛ն մարդ դիտել կուտայ մեզ թէ՝ Կավռօշ եւ Ծաղիկ միասին շատ սուղի կը նստին:

—Մենք Կավռօշէն ալ Ծաղիկէն ալ չենք կրնար զատուիլ, կ'ըսեն, բայց գիներնին քիչ մը աժանցուցէք, որպէս զի երկուքին մէկանց բաժանորդ գրուինք

Մեր բարձրագոյն ատեանը այս փափուկ խնդիրը նկատողութեան առնելու համար բացառիկ նիստ մը գումարեց եւ որոշեց հետեւեալ վերջնական սակագինը:

★ Կավռօշ եւ Ծաղիկ միասին, տարեկան, Պոլսոյ համար 80, վեցամսեայ՝ 45 ղրուշ: Կավռօշ կամ Ծաղիկ՝ առանձին՝ տարեկան 45 ղրուշ:

Կավռօշ եւ Ծաղիկ միասին, տարեկան, *Գաւառի համար* 100, վեցամսեայ՝ 60 ղրուշ: Կավռօշ կամ Ծաղիկ՝ առանձին՝ տարեկան 60, վեցամսեայ՝ 35 ղրուշ:

Կավռօշ եւ Ծաղիկ միասին, *Արտասահմանի համար* տարեկան 25 ֆր., վեցամսեայ՝ 13 ֆր.: Կավռօշ կամ Ծաղիկ՝ առանձին՝ տարեկան 15, վեցամսեայ 8 ֆրանք:

★ Ջրի պերպ կուտանք կար եւ զաւեշտաբե՛րք մանաւանդ:

Բայց ամէն մարդ գիտէ արդէն թէ մենք փարայի համար չենք աշխատիր, — ո՛չ, քա՛ւ լիցի, — այլ Հա՛յ ազգին համար: ԿՆԻԿ

Թիւ 61 Տնօրէն Ռ. Սազաեան 10 ՓԱՐԱ

ԾԱՂԻԿ

ԿՃՈՂՆԵՐՈՒ ԵՒ ԾԱՂՐՈՂՆԵՐՈՒ ՕՐԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳ. ԵՐԳԻԾԱԲԱՆԱԿԱՆ-ՍԱՏԻՐԱԿԱՆ ԾԱՂՐԱԹԵՐԹ

Որ ամէն բան կը մերկացնէ, չլսածը կը պատմէ, չեղածը կը նկարագրէ, միշտ կ'երեւակայէ, կը ծաղկէ եւ . . . շարունակելի:

Այս ամէնը կը հաւաքէ, կը դասաւորէ, կը խմբագրէ

ԳՐԻԳՈՐ ԹՈՐՈՍԵԱՆ (Բ. ԼՌՈՒԹԻՒՆԵԱՆ)

Հասցէ՝ Ղալաթիա, Գուրշունլու խան թիւ 7 ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ 15 ԴԵԿՏ. 1908 درعليه‌ده غلطه‌ده قورشونلى خانده نومرو ٧ ❁ زاغيك غزته سى

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԶՐՈՒՏՈՒՔ

ԱԶԳ. ԹԻԿՆԱԹՈՌՆԵՐՈՒ ԺԱ.ՐԴ ՆԻՍՏԸ

Ազգ. Թիկնաթոռները գումարուեցան...

Ժամը 8ին բացուեցաւ ժողովը:

Եւ . . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

Նիստը փակուեցաւ ժամը 12ին հինգ մնացած:

Ազգը ազատուած էր:

Ամէն:

ԽՄԲԱԳԻՐՆԵՐՈՒ
24րդ թիկնաթոռ

ՇՆՈՐՀԻՒ...
[ՍԱՅԷԻ...]

Ի՜նչ բարի օրեր էին...

Մարդիկ ո՛չ իրենց անձնական կարողութեանց եւ ոչ ալ Աստուծոյ շնորհիւ կ'ապրէին, այլ շնորհիւ վեհապետին...

Սայէի Շահանէտէ...

Իրր թէ Աստուած պաշտօն տուած ըլլար այս աշխարհի մարդոց որ իր բացակայութեան միջոցին իրեն փոխանորդեն:

Գոնէ՛ մարդու պէս փոխանորդէին...

Գոնէ Աստուծոյ ստուերին չափ բան մը ընել կարողանային:

Ո՛չ, բարեկամներս, հաւատացէք որ ո՛չ թէ Աստուծոյ, այլ սատանայի փոխանորդութիւն էր ըրածնին:

Հին օրերու մէջ ես չէի ապրեր, այլ շնորհիւ մէկ-մարդուն կը քաշկռտուէի:

Շնորհիւ...:

Ահա՛ այդ օրերուն այս բառը կ'իշխէր սկսելով Եըլտըզէն, մինչեւ ամենայետին որջացած խարախօլներուն անկիւնը:

Շնորհիւ...

Առանց շնորհիւին ո՛չ մէկ ծառ կը բուսնէր. ո՛չ տերեւ կը շարժէր եւ ո՛չ խոտ արեւ կը ծագէր:

Ամէն բան շնորհիւով կը ըլլար եւ Թուրքիոյ մէջ Աստուած՝ այդ մեծ Ալլահը, այդ փառայեղ Եհովան, որ էնը, երկրորդական եւ երրորդական դեր մը միայն ստացած էր եւ եթէ Աստուած մի՛ արասցէ այդ շնորհիւին ժամանակները աւելի երկարաձգուէին ու Յուլիս 11 օգնութեան չի հասնէր, ապահովաբար Աստուած տեղի պիտի տար ու մեկնէր բոլորովին Թուրքիայէն:

Շնորհիւ հէ՜...:

Անատոլուի մէջ Հայերը ոչխարի պէս կը մորթէին. արիւնը գետերու պէս կը հոսէր, բռնապետութիւնը արյուղխութիւնը ծայրագոյն աստիճանին հասցուցած էր եւ դարձեալ հոս մենք ստիպուած էինք սա գըլխէ եղած բանաձեւով խաբել ինքզինքնիս:

«Շնորհիւ Վեհ. Շնորհիւին, որուն Աստուած երկար կեանք շնորհէ(*) եւ անսասան պահէ իր փառապանծ խըսիրե աթոռին վրայ, Անատոլուի նահանգներուն մէջ կատարեալ անդորրութիւն կը տիրէ (առայիշը պէրքէմալ տըր) եւ ոչ մէկ հայու քիթ խսկ չէ արիւնած:»

Եւ շնորհիւ մեծաւորին, այո՛ այդ շնորհիւին շնորհիւ Թուրքիա քիչ կը մնար կոր, դադրէր Թուրքիա ըլլալէ եւ մենք դեռ ձեռքէ չը պիտի ձգէինք, այդ սրնըրի դպիրք շնորհիւը:

Յոյները կը յաղթէին...շնորհիւ ձեր գիտցածին. Կրէտէն կ'առնէին, Պոսնա-Հէրսէքը կը գրաւէին, Եգիպտոսը կը մեկուսացնէին, Պուլկարիա ինքնօրէն կ'ըլլար, Կիպրոս կուլ կը տրուէր, Սերպիա, Գարատաղ, եւ Յունաստան կը մարսուէին եւ մենք երբէք չէինք դադրեր աղօթելէ, վասն թանկագին կենաց եւ արեւշատութեան շնորհիւին:

Անատոլուէն տուրք կը գանձուէր դարձեալ շնորհիւ եւ դարձեալ բարեմաղթութիւն եւ աղօթք.

Ռումէլիի աւազակները կը յետապնդուէին շնորհիւ մեծաւորին:

Հայերը կը կողոպտուէին շնորհիւ...Հայերը կը հարստահարուէին շնորհիւ...

Հայ կիները կ'առեւանգուէին եւ հայ աղջիկները կը բռնաբարուէին շնորհիւ...

Հայերը ծովուն տակը կը ղըրկուէին շնորհիւ... կ'աքսորուէին շնորհիւ...Աքիա եւ Ֆիզան կ'երթային շնորհիւ...կախաղան կ'ելլէին շնորհիւ եւ այս ամէնէն վերջ...

«Շնորհիւ... (ձեր գիտցածին) Թուրքիոյ ընդարձակածաւալ միլիոնաւոր հպատակները երախտագիտութեամբ կ'աղօթեն եւ պարտական մընալով կ'ապրին մեծազօր Աթաւակալին, որ հայրաբար կը գուրգուրայ եւ տիւ ու գիշեր կը մտածէ իր զաւակներուն բարօրութիւնը»:

Եւ եկուր մի՛ կատղիր...

Բայց այն օրերը կատղելուն կարգը չէր, այլ կլլելուն:

Եթէ չը կլլէիր...կառկառա ընել կուտային Թուրքիոյ բարեխնամ կառավարութեան գթառատ փոլիսները:

Հին բարի օրեր էին, այնքան բարի օրեր, որ խօսքով կարելի չէ բացատրել:

Եւ կարծես քիչ էին հին օրերու շնորհիւները, կարծես ալ չէին բաւեր որ մարդուն մէկը մինչեւ Աստուծոյ կարգը դասենք եւ ահա այս օրերուն իսկ, երբ քիթը կտրեցաւ բռնակալութեան, ահա՛ քեզի Շապին Գարահիսարցի Օսմ. Երեսփոխան մը որ Նախընթաց օրուան Նիստին մէջ ոտքի կ'ելլէ եւ:

«Դիտէ՛ք էֆէնտիներ, ես սայէի Շահանէտէ...»

Սուլումները կսկսին. ձայները կը բարձրանան եւ այդ «սայէի շահանէտէն» կ'արժանանայ այն ընդունելութեան, որուն արժանացաւ Տիգրան Զաւէնի...կօնֆէրանսը:

Սայէի Շահանէտէ հէ՜...

Շապին-Գարահիսարցի այդ երեսփոխանը կ'երեւի շատ բան կը պարտի այդ «սայէին...», բայց հիմայ իրեն հետ նստողներու մեծ մասը այլեւս անոր բան մը չեն պարտիր՝ այլ Ազգին:

Սայէի շահանէտէ չկա՛յ այլեւս:

Այլ...

Սայէի Միլլէթտէ...

Հասկցա՞ր մարդուկս...օ՛ ճամլար պարտազ օյնու. հիմայ, վաղը, միւս օր, միշտ եւ յաւիտեան մարդիկ ապրած են, կ'ապրին ու պիտի ապրին միայն իրենց շնորհիւ...:

Վար պապանա սէյրան սէօյլէ՛:

ԴՐ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

[*] Հաւատացող շատ քիչ կար այս խօսքերուն անկեղծութեանը:

ՕՐՈՒԱՆ ՄՏԱԾՈՒՄՆԵՐ

Ի՛ՆՉՊԷՍԸ ԴՐԱՄ ԿԸ ՎԱՍՏԿՈՒԻ

[Դիտակցութեամբ գրուած յօդուած]

Դրամը ի՛նչպէս կարելի է վաստըկիլ:

Անցեալ օր բարեկամի մը հանդիպեցայ. այդ բարեկամս տէր է հինգ զաւակներու, մէկ կնկան եւ մէկ զոքանչի:

Այդ բարեկամը վեր կ'ելլէր այն ճամբէն ուրկէ ես ալ ամէն օր կ'երթամ... ժամանակս սպաննելու:

Անձրեւ կար այդ օրը եւ եթէ անձրեւ չկենար, արեգակ պիտի ըլլար:

Դրամը ի՛նչպէս կը վաստկուի:

Բարեկամներս, ես անձնական փորձառութիւնով գիտեմ որ դրամ կը վաստկուի առեւտուր ընելով եւ խանութ բանալով:

Եթէ հակառակը պնդէք, խօսքս ետ կ'առնեմ:

ՍՊԱՍԵՑԷՔ ԿԱՐԴԱԼ
ԿԱՂԱՆԴՊԵՆ
ԲԱՑԱՌԻԿ ԹԻՒԸ
„ԿԱՎՌՈՑ-ԾԱՂԻԿ”Ի
ՔՐՔՋԱԼԻՐ, ՔՐՔՋԱԼԻՐ...

Հետեւաբար սովրեցայ թէ դրամը ի՛նչպէս կը վաստկուի։

Հոս պզտիկ մասայ մը պատմեմ. բայց նախ ներեցէք որ անգամ մը նարկիլէս քաշեմ։

Հա՛ շէօյլէ!

Դրացի մը ունէի, դրամ կը վաստըկէր և ես չէի կրնար վաստկիլ։ Օր մը պատճառը հարցուցի թէ ինչո՞ւ...

«Թէ ինչու»ին պատասխանը տուաւ և համոզուեցայ որ մարդ հնարագէտ ըլլալու է և հօրը հարստութիւնը փճացնելու չըլլար։

Ժամանակ ոսկի է, բարեկամներս։

Այդ դրացիս փարա կը վաստկէր պարզապէս անոր համար որ ժամանակին թերթ կը հանէր և հիմակ ալ ժամանակը գտած է... Ժամանակ հանելու։

Գիտակցութեամբ գրուած այս յօդուածը ձեր ականջին օղ ըրէք։ Օրհնեալ էք և օրհնեալ լերուք. ամէն։

ԳԱՍԸՄ ՊԱՇԱ
(Գիտակից խմբագրապետ)

ԵՐԵՄԻԱԿԱՆ ՈՂԲ
ԱՂԻՈՂՈՐՄ ԳԻՇԵՐ ՄԸ
ՊԱՑՈՒՍԵԼԻՆ ՎՐԱՅ

Որուն մէջ 35 ոսկի կայ եղեր

Հէնց որ Տիկին կորուսիք Ձեր պայուսակը, այն վայրկեանին երբ ես թէկուզ իմ ականջներով լսում էի Ձեր մանկրների ու ռուբլիների երկինք ամբառնալը, այդ դէպքում, իմ հոգուս պոլոր ուժերով, իմ պոլոր զգացմունքներով, լաց արի Ձեր վրայ, Ձեր պայուսակի վրայ, Ձեր 35 ոսկիների վրայ... Թէկուզ նրանք լինին Օթօմանեան Պանգի թղթադրամներ և օսմանցու ոսկիներ...

Աղւոր Տիկին դու Պոլսում նորեկ էիր. կարծում էիր թէ Թուրքայ մայրաքաղաքում պոլոր բաները հէշտ կ՚ընթանան, իրարու պարիք միայն կ՚անեն, ցեխ չեն շպրտեր միմեանց. կարծում էիր թէ այս երկինքի ներքեւ մարդիկ աւելի Աստուածավախ են ու պարկեշտ և գոնէ խնայում են աղւոր, շնորհալի գէղեցիկներին։

Երա՞զ... աղւոր Տիկին... երազ են պոլոր բաները, նոյն իսկ 35 ոսկինոց պայուսակները..., Աբէլեան-Արմէնեան խմբի գանձային մինիստրուհի ըլլալը, երազ են այս աշխարհին, ինչպէս նաև Կավկասի, պոլոր, պոլոր աղւոր պաները և պոլոր աղւոր տիկինները ու օրիորդները։

Աստուծու պա՚նն է... Տիկին Մինիստրուհի...

Ալ մի՛ մտածիր, լաց մի՛ լիներ այլեւս. քո՛ շնորհալի դէմքում թող չկուտակուին մութ, մութ ամպեր...

Այս աշխարհքէն դէպի յաւիտենականութիւն ճամբորդողներէն և ոչ մէկը, աղւոր Տիկին, չվերադառնար, ինչպէս վերադառնալու ո՛չ միտք և ո՛չ ալ կամք ունի 35 ոսկինոց պայուսակդ...։

Խե՛ղճ պայուսակ...

Ո՛վ գիտէ հիմա որքան տրտում է ու որքան լաց լինելիս է... Ձեզ նման մի ազնիւ տիրուհիից բաժնուելից։

Ձեր քնքուշ ձեռքից ի՛նչ լաւ վայլում էր այդ պայուսակը. և հէնց այս րոպէիս վախենում եմ որ ռուս ուսանողի կոպիտ ձեռքերի մէջ չարչարւում ու տանջւում է և հառաչներ արձակում է։

Ձեր ռուս ուսանողները Տիկին, աւելի անսիրտ են եղել, աւելի անկենցաղագէտ ու աւելի կող քան հոսի ուսանողները, որոնք աղւոր տիկինների պայուսակները չեն յափշտակում, չեն վերցնում, այլ եթէ հնարաւոր է, աշխատում են յափշտակել աղւոր տիկինների... սիրտը։

Գնաց Տիկին, մեղքցայ ձեզի.«կլօխս մեռնի» եթէ սուտ կը խօսիմ։

Վա՜խ, խեղճ պայուսակ, վա՜խ խեղճ Տիկին Սարգիսեան, մոռցիր այլեւս այդ ամէնը, մոռցիր 25 ոսկիդ. մոռցի՛ր ռուս ուսանողը և աղօթէ՛ր որ Աստուած այդ պակասը շուտով լեցնի...

Մեծ է զօրութիւնն Յիսուսի Քրիստոսի, մեծ է զօրութիւն Աբէլեան-Արմէնեան տրամաթիքական և ընտրենցիոզ խումբին, մեծ է անոնց յաջողութիւնը և յուսալի է որ տիկին, կը բանան իրենց յաջողութեան ու կը գոցեն բացը իրենց աղւորիկ գէսիէին։

Աղւոր աչքերդ, որոնք այնքան խոշոր են ու այնքան բոցավառ, ասկէ վերջը չորս բաց, աղւոր Ակսիկ, որովհետև, այս անգամ պայուսակդ ու 35 ոսկիդ տարին, վաղը միւս օր գուցէ քաջալերուելով ուրիշ բաներ ալ թոցնեն և գողնան այն տեսակ բաներ որոնք գուցէ աւելի՛ կարեւոր ըլլան ու աւելի՛ արժէքաւոր...

Ամբողջ Պոլիսը ցաւեցաւ այս կորուստիդ վրայ տիկին և Ձեր Պոլսի ամէնէն կարեւոր՝ Սմբատ Բէսէճեան, առջի որ կուլար, սոսկալի կերպով կուլար, երբ կը պատմէր ցաւալի մահը 35 ոսկինոց պայուսակիդ։

Միայն թէ տիկին, այն օրը չի կրցի լաւ մը հասկնալ թէ Պ. Բէսէճեան, որ խօսքով մարդու վրայ չի լար և որ այդ օրը այնքան բարկացած էր ռուսահայերուն դէմ, ի՛նչ զօրաւոր պատճառներ ունէր լալու. արդեօք ձե՛ր, թէ՝ ... իր կորուստին վրայ կ՚ուլայ էր.

Միայն այդ չը կրցինք հասկնալ։

ԸՆԿԵՐ ԿԻԿՕ

ինչպէս առաջին ամիսն ալ յայտարարած էինք, այն բաժանորդները որոնք բաժնեգինները չեն ղրկած կանխիկ, իրաւունք չունին մասնակցելու մեր վիճակահանութեան :

ԱՊՏԱԿՆԵՐ
ՃԱ՛ՐԿ, ԲԱՑՑ ՄՏԻԿ ԸՐԷ՛

Պուլկարական թերթերը ի՛նչեր կանցնեն իրենց մտքէն. հիմայ ալ ելեր են կը գրեն թէ գահաճառը իրենց արժանապատուութիւնը վիրաւորած է և կը պահանջեն որ Թուրքիա, այդ արժանապատուութիւնը գործանող թժիշկներ ղրկէ և կամ նոր գահաճառ մը արտասանէ. Պաշ իւսթիւնէ. պօյնի՛կ կը խաղցնենք. ի՛նչ կ՚ընենք։

★

Պոլսոյ Ռիւթէրի գործակալ և ներկայացուցիչ նշանակուեցաւ Տիար Սիմոն Զէօմլէկճեան՝ Օսմ. Երեսփ. Ժողովի Նախագահին կողմէ։ Ժամանակի միւս խմբագիրներն ալ կըրնան ինքզինքնին Թայմզի, Սթանտարթի և Նայէ Ֆրայէ Բրեսսէի թղթակից կլլեցնել Խորհրդարանի Նախագահին։

★

Նպաստից յանձնաժողովին հետըզհետէ գրեր կը հասնին ծանուցանող թէ սոսկալի սով կը տիրէ... կեդրոնական վարժարանին մէջ... մարդու պէս դասատուներու կողմէ, Յանձնաժողովը որոշեց ժապաւինեալ տամարով մը՝ մարդահաւաքութիւն կատարել և ղրկել կեդրոնական սովեալ վարժարանը։

★

Գարաքէօյի կամուրջը մէկ քանի տեղերէ մահացու կերպով վիրաւորուած ըլլալով, նախընթաց օր խեղճ կամուրջին մարմնին վրայ օբէւասիոն մը կատարուեցաւ։

★

Մէնուցիկէն իր տեղը կեցած է. և շատ մը մարդիկ շնորհքով տեղէն կը վախնան. մանաւանդ այդ վախցողներուն գլխաւորը զոր ե՚ս ու դուն լաւ կը ճանչնանք, ամէն օր հետեւեալ տխուր և մելամաղձիկ երգը կ՚երգէ խօսքը Մէնուցիկի ուղղելով։ «Սէնի կէօրսիւնճէ բիթիրիյօր նիւրէյիմ»։ Բնութեան օրէնքը տասնկ է. աղըշըճա վէրիշ,

★

Պոլիսը պիտի բարեզարդուի, որովհետեւ նոր յատակագիծ մը չինուեր է։ Պոլիսը բոլորովին հրաշալի քաղաքի մը երեւոյթը տալու է այս... յատակագծին վրայ։ Քաղաքապետը որոշեր է Խորհրդարանին առաջարկել որ աւելորդ ծախքեր չընեն և այդ սիւսլիւ յատակագծէն պատրաստուելով, քանի բոսդաներ չինուին և հասոյթը յատկացուի... Օսմ. Պօմպէին։

★

Ի պատիւ Պ. Բիէա Քրիստոսի հացկերոյթ մը տուեր են Բերացիները. Տօքթ. Թորգոմեան և ուրիշ բանգէտ անձեր առաջարկեր են որ Ծաղիկ և Կավռօշին ալ հրաւիրագիր ղրկուի. բայց նկատելով որ Ա.— Ծաղիկ և Կավռօշ դէմ գրած են Պետրոս Հալաճեանի և Բ.— Նկատելով որ մենք ծաղրաթերթ ենք եղեր և հացկերոյթէն վերջ կ՚ըլլայ որ մեր ծաղրաթերթին մէջ կը ծաղրենք եղեր, անոր համար մեզի հրաւիրագիր չեն ղրկեր։ Կը տեսնէ՞ք ընթերցողներ թէ՝ դեռ ո՚ւր տեղեր կը դեգերինք մենք։

★

Տեսա՞ք մի Երեսփ. Ժողովը, տեսաք այդ փառաւոր Օսմ. Խորհրդարանը ուր բազմեր են կարգ մը խաֆիէներ, հարստահարիչներ, չարագործներ, սէնլընքօրներ, վերջապէս այնպիսի մարդիկ որոնք աղէտք մը պիտի դառնան մեր գլխուն և ասոր անունն ալ դրեր են Խորհրդարան։ Եկէք ասոր որջ մի՛ ըսէք. գիշակերներու որջ. ո՛չ աւելի և ոչ ալ պակաս։ Հայ երեսփոխանները խառնախուռն մտած էին, թէ ձայներնին քաշուած էր. ինծի նայեցէ՛ք քննտելու պէտք չէ, ուժասպառ է Զօհրապին որ ինք մինակը դէմ կը կենայ ամէնուն։

★

Քասիմ և իր ժամանակ սկսան հետզհետէ հակասութիւններու մէջ իյնալ։ Կամ ան է որ Քասիմ մարդս մինչեւ երկինքները կը բարձրացնէ և կամ ան է որ մինչեւ դժոխք կ՚իջեցնէ։ Ասկէ առաջ Իգմիրլեանը շատ շնորհքով եկեղեցական և երկաթէ Հայրիկ էր. ազգրնտիր էր. մեծ մարդ էր և փիլան էր ու ֆալան էր։ Իսկ հիմայ որ Հրանտ Մարգարեանը Ս. Պատրիարքէն կը գնահատուի և կամ կը պաշտպանուի Քասիմին ջիղերուն կը դպչի, և մէկ ջուրով կը լուայ Պատրիարքն ու Զարմայր Ճշմարտախօսը. իսկ ոչինչ կ՚ըսէ Սարգիս Գըճաճեանին. կ՚երեւի որ այս վերջինին հետ հաշիւ չունի։ Կեցցէ՛ անկողմնակալ Քասիմ և իր անկողմնակալ ժամանակը։

★

Աբէլեան-Արմէնեան խումբը պէտք է գիտնալ թէ իմ այս գրիչովս կարելի չէ՛ տարփողել։ Ուրբաթ գիշեր անթերի էին և կատարեալ։ Աստուածային էր Տիկ. Դուրեան-Արմէնեանը և հրաշալի էին Աբէլեան-Արմէնեանը։ Շնորհաւորութիւններ բոլոր դերակատարներուն։ Հոն էին բոլոր բարի մարդիկը։ Հոն էին աղւոր տիկինները, հոն էր նաև Պետրոս Հալաճեան, որ կարծեմ՝ Սիմոն Գայսէրլեանին կը բացատրէր թէ՝ ի՛նչու մօնջ կը կենայ Օսմ. Խորհրդարանին մէջ։ Այս իրիկուն ի պատիւ Տիկ. Դուրեան-Արմէնեանի՝ Շիրվանզատէի «Եւգինէ»ն։ Օ՛հ, Բերացիներ, ինքզինքնիդ ցոյց տուէք, որովհետեւ արդէն նոյն իրիկունը ինքզինքը ցոյց պիտի տայ նաեւ Տիկ. Արմէնեանը։

★

Երէկ Բըթի-Շանի թատրոնը Աբէլեան-Արմէնեան խումբը ներկայացուց Արցունքի Հովիւները։ Ա՛յնչափ արցունքներ վազեցին այս ներկայացումին, որ ամբողջ Բըթի Շանի սրահը արցունքներու հովիտ մը եղաւ։ Մասնաւոր նաւակներ բերուեցան մէկ կողմէն միւս կողմ անցնելու համար։

Ամբողջ գեղանի հանդիսականուհիներու աչքերը մէյմէկ Նիակարայի ջրվէժներ եղած էին, և արցունքները կը վազէին կը վազէին։ Կարծեմ Հայ ազգին մինչեւ այսօր լալը բաւական չէր, երէկ ալ լացաւ, ա՛յնչափ լացաւ որ ա՛լ ոչ մէկու աչ-

ԾԱՂԻԿ-ԿԱՎՌՕՇԻ
ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ
ԿՏՐՕՆ Թիւ 10 Դեկ. 15

ՅՈՒՆՎ. 15ի (Ը. Ե.) վիճակահանութեան համար մասնակցելու իրաւունք։

Ահա՛ քսան (20) ելքիսիէնի թիւերը

25195	212371
54777	212372
75862	212373
78987	212377
78988	21237J
106602	271039
106605	286463
106607	334229
127106	334230
152940	334231

քը արցունք միայ։ Արեւելեան-Արմէնեան դիտմամբ այս խաղը խաղացին մեզի, որպէս զի քիչ մըն ալ լանք մեր վիճակին վրայ։ Բայց որչափ ալ լանք, նորէն բաւական չեն մեր լաց ու կոծը։

★

Ստացանք Անահիտի վերջի թիւը. կեդրոնատեղին է Պոլիս, Պալենց գրատունը։ Երէկ, երբ մեր գրասեղանին վրայ տեսանք Անահիտի կարմիր կողքը, մեր սարսափը սաստիկ եղաւ և մտացանք բոլորովին թէ բռնակալութեան շրջանին մէջ չէինք ապրեր։ Բիչ մնաց... բայց յետոյ յիշեցինք Էնվէր, Նիազի պէյերը և երկա՛ր շունչ մը առինք։ Առաջ երբ Անահիտ կարդայինք, 101 տարուան կը դատապարտուէինք էն քիչը, բայց եթէ այսօր Անահիտ կարդանք, ապացուցած կ'ըլլանք թէ կուլտուրական ինտելիգենցիային կը պատկանինք։

★

Անգլիոյ ծովային Նախարարութեան մրցումներու ճիւղին Նախագահը, լսած ըլլալով Յասգիւղի շոգենաւններուն աւաապիլոտկան արտադրութացութիւնը, հրաւիրեր է որ իրենք ալ մրցումի մասնակցին։ Իտալիոյ Մախտուպէն որոշեց շնորհակալութեան գիր մը գրել, որ իրենք ալ մարդու տեղ դրուեր են, որովհետեւ կրնային առըեր բանի մը տեղ դրուիլ։

★

Սահմանադրական օրերու մէջ ալ անիրաւութիւն. ինչու Բերայի Թաղ. Խորհուրդը գործ չառ ունեցած օրերը գրագիր մը կ'առնէ և իր գործը լմնցածին պէս ճամբու կը դնէ։ Ինչու պաշտօն տուաւ և ի՛նչու առաւ։ Ալէ փաշա՛ վէրկիսի էր. տեղ մը ուր Արամ Հալաճեանի պէս բարեկիրթ և կարօտին վիճակէն հասկցող անձ մը կը գտնուի, այն տեղէն սանկ անիրաւութիւններ չեն սպասուիր և հետեւաբար բացատրութեան մը կը սպասենք։

★

Բերայի Արարատեան խումբը դարձեալ որոշած է, հեղ մըն ալ կործանել Արշակունեանց թագաւորութիւնը։ Ալ այս անգամ հարիւրէն հարիւր իրենք ալ Արշակունեանց թագաւորութեան փլատակներուն տակ պիտի մնան։ Մե՛ղք էք տղաք, վերջէն փա՛ռ կըլլաք...։

★

Բերայի Երիտասարդաց Միութիւնը պատուաւոր մարդոց բոյնն է եղեր. անպատիւ մարդիկ ցանցառ կերպով կան եղեր և կամ ճիչ չը կան կը գրէ Մանզումէ և կամ ուելի ճիշդ, գրել տուեր են... Մանզումէի, Հայ լոյսի բոլոր երիտասարդները հան են եղեր սկսելով Գ. Զօրուբեանէ մինչեւ... Գ. Աւետիք Կիւլպէնկեան։

★

Պարսկաստան հետզհետէ կը դրաւուի կոր... Պարսիկներէն։ Թուրքիա ալ ճիշդ անոր պէս չեղա՛ւ. Թուրք Սահմանադրական Կառավարութիւնը տապալեց Թուրք միահեծան բռնակալութիւնը և կտրեց մեծ ուժը։

★

Կեդրոնականի նորընտիր տնօրէնը այնքան չփացուցին որ, այսօր այլեւ բոլորովին ինքզինքը իրա՛ւ, իրա՛ւ մեծ մարդու տեղ կը դնէ կոր։ Պայման դրեր է եղեր նախապէս որ ի՛նչ ալ ընէ իրեն չը պիտի խառնուին. այդ հաշուով եթէ վաղը Կեդրոնականը փլցնէ, Խնամակալները ձայն չը պիտի հանեն. եթէ բոլոր իր ազգականներուն և հեռաւոր ու մօտաւոր բարեկամներունծանօթներուն ու դրացիներուն Կեդրոնականի մէջ մէկ մէկ պաշտօն տայ, դարձեալ ձայն չը պիտի հանեն։ Վերջապէս սակէ վերջ Կեդրոնականը այլեւս Ազգին չէ, այլ Հինդլեան... գերդաստանին։ Աստուած տայ։

★

Բերայի կլլոզական ժողովը չաբաթ իրիկուն արտասովոր և ընդհանուր նիստ գումարեց նախագահութեամբ Լեւոն պէյ Շաթրեանի և զբաղեցաւ օրակարգին վրայ գտնուած ինչ ինչ ṡիւզաբանական, մաս ֆիմայաբանական. և գօնիմաբանական հարցերով։

★

Զրոյց կը շրջի թէ՝ երէկ կիրակի էր և այսօր ալ երկուշաբթի է։ Մեծ վերապահութեամբ կը հրատարակենք այս խիստ շահեկան և կարեւոր լուրը, զոր Աժանս տը Բօնսարանիքնօրլ հեռագրած էր Ծաղիկին։

★

Հրաման տրուեցաւ որ Օսմ. մարտանաւերը պատրաստ կեցնեն։ Բայց հրամանը տրուելուն հետ, ծովային նախարարութիւնը մոռցած էր նաւ տոնուս տալ։ Զենք գիտեր թէ զրահաւորները հրամանո՞վ կը քալեն թէ ... ածուխով։ Կ'երեւի թէ ծովային նախարարութիւնը կը կարծէ թէ իր հրամաններն ալ շոգի կրնան արտադրել։

★

Երկու շաբաթը անգամ մը կրթական նախարարը կը փոխուի կոր։

Եթէ այսպէս երթայ կրթութեան խերը պիտի անիծուի, կ'ըսեն ամէն կողմէ։

Բայց կը փափաքինք հասկնալ թէ՝ անգամ մը խերը անիծուած բան մը ի՞նչպէս երկրորդ անգամ խերը կ'անիծուի։

Մեր գիտցածը կրթութեան խերը շատոնց անիծուած է Թուրքիայում և անգամ մըն ալ անիծուելու պէտք չունի։

★

Երուսաղէմի Ցունաց կարգաղուրկ սարկաւագները ու վարդապետները՝ Տ. Ցարութիւն Պատրիարքին հրաւէրին վրայ Երուսաղէմ պիտի դառնան...։

Հիմա, մի՛ ըսէք թէ աշխարհ քէոռ ... դարձաւ։

★

Պաշտօնական ծանուցում.

«Պատրիարքարանի պաշտօնեայ «Հրանտ Մարգարեանի պարկեշտու«թիւնը և գործունէութիւնը գնա«հատուած է Ս. Պատրիարք Հօր «կողմէ։»

★

Սմբատ Բէօէճեանը Թիֆլիզ պիտի երթայ եղեր Կովկասահայ խումբին հետ։

Թիֆլիզցիներուն աչքը լո՛յս...

Մաղ պիտի տեսնեն։ Թո՛ղ տեսնեն թէ Պոլսահայ Հոսհոսը ինտո՞ր կ'ըլլայ։

★

Արշակունի թագաւորութեան անկումին մէջ եթէ կար մէկը, որ արժանի չէր այդ կործանումին փլատակներուն մէջ մնալու, ան ալ Օր. Ծէնտէրէճեանն էր։

Պէտք չէր որ Օր. Ծէնտէրէճեան կործանէր Արշակունի թագաւորութեան հետ.

Օր. Ծէնտէրէճեանը չեմ ճանչնար մօտէն, ոչ ալ տասը մղոն հեռուէն, բայց պարտականութիւն մը ունիմ որ խղճիս վրայ կը ճնշէ...

Այդ օրիորդը պէտք է դերասանուհի ըլլայ, որովհետեւ անիկա՛ պիտի ըլլայ մեր վաղուան Սիրանոյշը։

Եթէ այդ օրիորդը դերասանուհի չըլլայ, սոսկալի ոճիր մը գործած կ'ըլլայ։

Եւ իւր ոճրագործ՝ դատ պիտի բանանք իրեն դէմ։

★

Օր. Էլիզ Պինէմէճեան, հմայիչ Թօմպուլիկ դերասանուհին, միացեր է Վահրամ Փափազեանի, երեսի վըրայ լքելով Ենովք Շահէնը, որ հիմա անհուն յուսահատութեան մէջ է թաղուած և կը հծծէ.— Առանց Օր. Էլիզի ես ի՞նչ պիտի ընեմ։

Մեր ցաւակցութիւնները խեղճ Ենովքին։

★

Տ. Հմայեակ քհ. Էքսէրճեանին կոկորդը բժշկական քննութենէ մը պիտի անցնի. որովհետեւ սուրբաթ օրուան ժողովին մէջ, չափազանց պոռացեր է կոկորդը պատռելու աստիճան։ Շատ բարի, շատ բարի. ըսել է գլուխը չէ պատռեր։

★

Պոլսոյ մէջ գերերջանիկ մարդ մը կայ եղեր և սա ալ հոգևոր տէրն մեր Գեւեռչանիկ Տ. Սապպաղեանն է եղեր. Անիկա կարեւոր գլուխ մըն է. պառւօ՛։

★

Ոստիկանութեան նախարարն ալ թերթ պիտի հանէ։ Անկէց վերջը նախ... [illegible]

պիտի ըսենք, մեր սիրելի պաշտօնակիցը։

★

Զրոյց կը պտտի թէ Սուլթանին բարեկամ, Վիլհէլմ կայսեր ալ քիթը կոտրեր է և հետեւաբար ասկէ վերջ ուղածին պէս ամէն բանին մէջ չի պիտի կրնայ խօթել քիթը։ Արդէն ուրբաթ օր գրած էինք թէ մեծ քիթին դարը անցաւ։ Անցեալ 'աւուրբք։

★

Հռոմի իտալուհիները հեռագիր մը ուղղեր են, նորընտիր Օսմ. դեսպան Հագգը պէյի և խնդրեր են որ շուտով մեկնի դէպի Հռոմ, քանի որ իր ճամբան կը սպասեն բոլոր Հռոմի իտալուհիները։ Կ'ըսուի թէ Հագգը պէյ այդ կերակուրէն չափազանց կ'ախորժի եղեր։

★

Օսմ. Խորհրդարանը և մերինը իրարու հետ կը բաղդատեն և մերինը լաւագոյն կը գտնեն։ Փառք քեզ Աստուած. սա ալ բան մըն է։

★

Զայն Վայրենեացը դղուստուքի փողը հնչեցնել սկսաւ։ Եթէ ակր կամեցի քանի մը օրէն ումբակոծումը կը սկսի։ Գոնէ սա ձմեռը չելած սկսէին, որովհետեւ հիմա ձմեռ է և ցեխ շատ կայ փողոցները իրարու երես նետելու համար։

★

Նազիֆ Սուրուրի հանգստեան թոշակ կը խնդրէ կոր։

Մենք ասոր չենք զարմանար. Նազիֆ Սուրուրին հարկա՛ւ կ'ուզէ, բայց նայինք ո՞վ պիտի տայ։

Բայց ես ձեզի բան մը ըսե՞մ.

Ասոր Թուրքիա կ'ըսեն. մեր գուլթը անսահման է և անծայրածիր։ Մենք համիյեր ունինք։ Մենք Նազիֆ Սուրուրին ալ հանգստեան թոշակ կը յատկացնենք։ Վաղն ալ Կէօչէկ Անտոն պիտի ելլէ հանգըստեան թոշակ պահանջելու և անոր ալ պիտի տանք։

★

Ելմտական խորհրդական Պ. Լօռանի 300 ոսկի նուէր պիտի տրուի եղեր։ Մաշալլա՛հ... որուն փարաները կուտան կոր։ Պ. Լօռանի ամսական 3000 ոսկի տալը կը հասկընամ, բայց 3000 ոսկի նուէ՞ր...։ Մենք կը կարծէինք թէ բռնակալութեան հետ մէկտեղ պագշիշ տալու րէժիմն ալ վերցած էր։ Հիմակ ալ ելեր են նորէն Պ. Լօռանի պագշիշ կուտան կոր։

★

Կովկասահայ խումբին ելմտական նախարարուհի Տիկին Սարգիսեանի 30 ոսկին գողցողներն են եղեր «Երկու շանդամիադ ուսանող, որանցից մէկը աւարտել է Պետերբուրգի իրաւաբանական ֆակուլտէտի հրդ կուրսը»։ Եթէ Պետերբուրգի իրաւաբանական ֆակուլտէտի հրդ կուրսը աւարտող ուսանողները սանկ գող աւազակ կ'ըլլան ... վա՛յ, վա՛յ, վա՛յ մեր գլխուն։

ՎԱՂԸ «ԿԱՎՌՕՇ»

ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ Ա. ՍԱՖԱԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ, Ռ. ՍԱՖԱԵԱՆ

B. PATSIKAKIS

ԲԵՐԱ, ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԹԻՒ 318

ՄԵԾ ԿՕՇԻԿԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Կ'ուզէ՞ք չէք, բարեձեւ և դիմացկուն կօշիկներ հագնիլ, ապպրուած կամ պատրաստ, դիմեցէ՛ք վերի հասցէին և հոն պիտի գոհացնեն ձեզի՝ կատարեալ դիւրամատչելի պայմաններով։

Ոտք մը՛ առանց գեղեցիկ ու վայելուչ կօշիկի՝ չա՛տ տգեղ բան է, մանաւանդ կիներուն քով։

Ասիկա միտքերնիդ դրէք և դիմեցէք Բերա, Մեծ Փողոց, Թիւ 318

Գ. ԲԱՑԻԿԱԳԻԻ։

Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
ՅԱՌԱՋԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԸ

Րաֆֆիի գրքերը
Ահարոնեանի, Վ. Փափազեանի, Լէօի, Պռօշեանցի, Ա. Խաչատեանի գործերը
Զօպանեանի գործերը
Եւ այլն, և այլն, և այլն։
Դիմել Արծիւ ժողովրդական գրատուն
22, Մարքուճճըլար

ՀԱՅ ԶԻՆԱՎԱՃԱՌ ՂԱԼԱԹԻՈՅ
ԶԱՐԵՀ ՊԵՆԿԼԵԱՆ

Ուղղակի Ամերիկայէն բերել տուած եմ ամենաընտիր զէնքեր, վաճառելի կանխիկ եւ ամսական վճարումներով։

Դիմեցէք Ղալաթիա, Գարաքէօյի բաղնիքին կից թիւ 57 վաճառանոցը։

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ
ՏՈՔԹՈՐ Մ. ԱՅԱՆԵԱՆ

Վկայեալ Բարիզի համալսարանէն, և անձնական ատամնաբոյժ երջանկայիշատակ Մուզաֆէրէտտին Շահին։

Բերա Մեծ Փողոց, ռուսական դեսպանատան դիմաց Սիթէ տը Սիրի, ուր կը դարմանէ ամէն տեսակ ակռայի, լինտի և բերնի հիւանդութիւններ վերջնական ընդունուած մէթոտներով, կեղծ ակռաներ սան քրօշէ է սան բլաք տասը տարի ապահովութեամբ։

Սոյն դարմանները կը կատարուին Գաղղիական և Ամերիկեան ամենավերջին հնարուած գործիքներով, որով ենթական՝ ամէն տեսակ գործողութիւնները պիտի ընդունի, առանց ցաւի և առանց քնացուելու։ Դարմանատունը Բարիզեան մասնագիտական վերջին սիստէմով, իր տեսակին մէջ եզական է։ Այցելեցէ՛ք և դատեցէ՛ք։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱՄԵՆԱԸՆՏԻՐ ԼԱՍԹԻԿ

Ձմեռը մօտեցաւ, անձրեւները սկսան, հետեւաբար լասթիկները և լա՛ւ լաստիկները կարեւոր մէկ առարկան սկսան ըլլալ դարձեալ մեզի... մանականացուներուս համար։

Լաւ լասթիկ ունենալը կը նշանակէ թէ լաւ խելք ունիք և չնորհքով մարդիկ էք։ Արդ դիմեցէք, գացէք առէք Ֆրանսական այն լասթիկները որոնք շատ քիչ մնացած են և 4 ամիս կառանցիով կը տրուին։ Անցեալ տարի այս ապրանքը կամուրջին գլուխը Շէրպէթճիին խանութը փոքրաքանակ, իսկ Աչըր էֆ. խան, Նօ. 27 Պօղոսօֆի քով կը ծախուէր մեծաքանակ. հիմայ թէ մեծաքանակ և թէ փոքրաքանակ կը ծախուի Պոլիս, Աչըր էֆ. խան, Թիւ 27, տիար Մկրտիչ Պօղոսօֆի գրասենեակը։

Ո՛վ Ծաղիկի և Կավռօշի ընթերցողներ, վազեցէ՛ք տիար Պօղոսօֆի քով և անպատճառ գնեցէ՛ք հատ մը։

Բերայի յաճախորդաց դիւրութեան համար, մանաւանդ կանանց, սոյն ապրանքներուն ամէն տեսակներէն կը գտնուի դերձակ Տիար Երուանդ Միրիճանեանի քով, Կալաթա Սէրայի քովի փողոց Թիւ 14 ապարթըմանը։

HYGIÈNE — BEAUTÉ
CRÈME SIMON

ՎԱՅԵԼՉԱՍԷՐ ԿԻՆԵՐԸ
ՈՐՈՆՔ Կ'ՈՒԶԵՆ ՊԱՀՊԱՆԵԼ
ԻՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ
ՊԷՏՔ Է ԱՄԷՆ ՕՐ ԳՈՐԾԱԾԵՆ
ՃՇՄԱՐԻՏ
ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ
ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՄԲ ԿԱՐԴԱԼ ՀԵՏԵՒԵԱԼ ՏՈՂԵՐԸ
ԿԼԻՍԷՐԻՆՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ
ՀՆԱՐՈՒԱԾ 1860

ԱՄԵՆԱՀԻՆ
ԳԵՂԵՑԿԱՑՆՈՂ ՔՐԷՄԸ
ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ —
ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒ — ՀՈՏԵՂԻՆԱՑ ԽԱՆՈՒԹՆԵՐՈՒ —
– ՊԱԶԱՐՆԵՐՈՒ ՄԷՋ –
ԳՆԵԼՈՒ ԱՏԵՆ Լաւ Ուշադրութիւն Ընել —
— ՎԱՃԱՌԱՆԻՇԻՆ եւ Մերժել —
ԿԵՂԾ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ —

ԲՐՆՁԱՓՈՇԻ	ՕՃԱՌ
ՍԻՄՈՆ	ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆ
ԱՌԱՆՑ ՊԻՍՄՈՒԹԻ	ԲԱՑԱՐՁԱԿԱՊԷՍ ՄԱՔՈՒՐ

Ժ. ՍԻՄՈՆ - ԲԱՐԻԶ

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ
ՇԻՇԵՐ
(Verres pharmaceutique)

Դեղարաններու և դեղօրէից վաճառականներուն համար մասնաւոր շինուած շիշերը մինչև հիմա Հրեայ վաճառական մը մենօբօլ բրած էր։ Այժմ ուրախ ենք յայտարարելու որ տիար Մկրտիչ Պօղօսօֆ (Աչըր էֆէնտի խան, Թիւ 27 գրասենեակը) ձեռնարկած է այս գործին և ունի ճոխ ու այլազան մթերք մը այդ կարգի ամէն կերպ շիշերու և կարող է մրցիլ ամէն կերպով։ Վստահ և ապահով ենք որ թէ՛ Պոլսոյ և թէ՛ գաւառի մեր բոլոր Հայ դեղագործները և տօկիսթները պիտի փութան իրենց գնումը ընել այս Հայ և այս ճիւղին մէջ մէկ հատիկ առեւտրական տունէն, քաջալերելու համար Հայ ձեռնարկուն որ միեւնոյն ատեն աժանութիւնը միայն ընտրած է իրեն։

Անկարելի է որ ընտանիք մը առանց կարի մեքենայի մնայ, բայց էական կէտն է լաւ մեքենայ մը ունենալ, որովհետեւ լաւ մեքենայ մը անթիւ եւ անհամար ծառայութիւններ կը մատուցանէ, մինչդեռ գէշ տեսակէ մեքենայ մը անվերջ դժգոհութեանց եւ տաղտուկի աղբիւր մըն է։

Բոլոր աշխարհ գիտէ թէ

ՍԻՆԿԷՐ

Հայրայրիչ ԿԱՑՍ. ՊԱԼԱՏԱՆ — The Singer Manufacturing C°

մեքենան լաւագոյնն է. սոյն մեքենան ամէնէն աւելի կատարելագործուածը, հաստատունը եւ դիւրագործածելին ըլլալուն՝ բովանդակ աշխարհի մէջ՝ ամէն ոք Սինկէրի մեքենաները կը գնէ։

Ձեռքի, ոտքի, ու ոտքի եւ ձեռքի միանգամայն
մեքենաներ կը գտնուին
ՍԻՆԿԷՐԻ մեքենաները կը ծախուին մի միայն Սինկէր Ընկերութեան վաճառատանց մէջ՝

ԲԵՐԱ { *1. Մեծ փողոց, Պօն Մառշէի դէմ, Թ. 343 և 343 կրկին.*
2. Մեծ փողոց, Կալաթա Սէրայի Լիսէին դէմ. }

ԿԱԼԱԹԱ { *1. Սինկէր խան, Թիւնէլին առեւը.*
2. Գարաքէօյ, Թրամվէյին կայարանին դէմ. }

ՊՈԼԻՍ { *1. Սուլթան Համամ, Թ. 2*
2. Սուլթան Պէյազիտ, Թրամվէյի կայարանին դէմ, Թ. }

ՍԿԻՒՏԱՐ *Չարշը Պոյու, Թ. 120.*

ՇԱԲԱԹԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐ
Դասերը եւ Ճորոգութիւնք ձրի.
Կատարեալ երաշխաւորութիւն։
Մասնաճիւղեր գաւառաց բոլոր քաղաքներուն մէջ։

Սինկէրի Ընկերութեան կեդր. վարչատեղին կը գտնուի Բերա, Մեծ Փողոց, Թ.ն 343 եւ 343 կրկին, Սարգիս Պէյ Տիւզօղլուի տունը։